

## **RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -**TPSGC** 

11 Laurier St. / 11, rue Laurier Place du Portage, Phase III Core 0A1 / Noyau 0A1 Gatineau, Québec K1A 0S5 Bid Fax: (819) 997-9776

## **SOLICITATION AMENDMENT** MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires** 

**Vendor/Firm Name and Address** Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Vehicles & Industrial Products Division 11 Laurier St./11, rue Laurier 7A2, Place du Portage, Phase III Gatineau, Québec K1A 0S5

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Title - Sujet				
AUTOBUS SCOLAIRES				
Solicitation No N° de l'invitation		Amendment No N° modif.		
W8476-133938/A		002		
Client Reference No N° de référence du client		Date		
W8476-133938		2012-09-21		
GETS Reference No N° de réf	férence de SEAG			
PW-\$\$HP-913-61019				
File No N° de dossier	CCC No./N° CCC - FMS	No./	N° VME	
hp913.W8476-133938				
Solicitation Closes - L'invitation prend at - à 02:00 PM on - le 2012-10-03			in Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B F.A.B. Specified H	erein - Précisé dans les p	résen	tes	
Plant-Usine: Destination:	Other-Autre: ✓			
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:			Buyer Id - Id de l'acheteur	
Seguin, Jean-Luc R.			hp913	
Seguin, Jean-Luc R.	•		hp913	
Seguin, Jean-Luc R.  Telephone No N° de téléphon	ne	FAX	hp913 No N° de FAX	
	ne		*	
Telephone No N° de téléphon	es, and Construction:		No N° de FAX	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée

Vendor/Firm Name and Address	•
Raison sociale et adresse du fouri	nisseur/de l'entrepreneur
Telephone No N° de téléphone	
Facsimile No N° de télécopieur	
Name and title of person authorize	ed to sign on behalf of Vendor/Firm
(type or print)	
Nom et titre de la personne autoris	sée à signer au nom du fournisseur/
de l'entrepreneur (taper ou écrire e	en caractères d'imprimerie)
Signature	Date
1	

Delivery Offered - Livraison proposée



Solicitation No. - N° de l'invitation W8476-133938/A Client Ref. No. - N° de réf. du client

Amd. No. - N° de la modif.  $002 \label{eq:condition}$  File No. - N° du dossier

hp913 CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Buyer ID - Id de l'acheteur

W8476-133938 hp913W8476-133938

Cette modification 002 à la demande de propositions est émise pour les raisons suivantes:

- 1. Prolonger la date de clôture au 03 octobre 2012 à 14h00 HAE.
- 2. Pour répondre à des questions d'un soumissionaire.
  - Q1: À l'alinéa 3.12.2 iii : compartiment moteur en aluminium, le nôtre est en fibre de verre.
  - R1: Cette exigence est précédée par un doit (e) et permet au responsable technique de considérer les substituts/alternatives en vue de les accepter comme équivalents. Un compartiment moteur en fibre de verre est acceptable.
  - Q2: À l'alinéa 3.12.4 (b) iii: 2 système de chauffage de 80,000 btu sous les bancs arrière, impossible car les systèmes de chauffage de 80,000 btu ne passe pas sous les bancs, on vous propose : 3x50,000 btu ou 4X50,000 btu.
  - R2: Nous allons modifier l'alinéa 3.12.4 b) iii pour indiquer : un système de chauffage sous les bancs arrière d'une capacité totale d'au moins 150 000 btu.
  - Q3: À l'alinéa 3.12.5 sièges passagers : recouvert de vinyle : quelle couleur?.
  - R3: Nous allons modifier l'alinéa 3.12.5 (a) pour indiquer : recouverts de vinyle de couleur gris, de type banc, à haut dossier et orientés vers l'avant pour 44 passagers adultes. La première rangée de sièges doit être munie de ceintures abdominales
- 3. Pour faire les modifications suivantes à l'Annexe "B" Description d'achat;

À l'alinéa 3.12.4 (b) iii

Supprimer: 2 systèmes de chauffage sous siège arrière de 80 000 BTU;

Insérer: un système de chauffage sous les bancs arrière d'une capacité totale d'au moins 150 000 btu;

À l'alinéa 3.12.5 (a)

Supprimer: recouverts de vinyle, de type banc, à haut dossier et orientés vers l'avant pour 44 passagers adultes. La première rangée de sièges doit être munie de ceintures abdominales;

Solicitation No. - N° de l'invitation W8476-133938/A

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur

002

hp913

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8476-133938 hp913W8476-133938 CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Insérer: recouverts de vinyle gris, de type banc, à haut dossier et orientés vers l'avant pour 44 passagers adultes. La première rangée de sièges doit être munie de ceintures abdominales;

TOUT AUTRES MODALITÉS DEMEURENT LES MÊMES